Генеральная
Ассамблея

A/54/363
21 September 1999
RUSSIAN

Пятьдесят четвертая сессия
Пункт 159 повестки дня
ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО УСТАВУ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И
УСИЛЕНИЮ РОЛИ ОРГАНИЗАЦИИ

СПРАВОЧНИК О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ОРГАНОВ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
И СПРАВОЧНИК ПО ПРАКТИКЕ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Доклад Генерального секретаря

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Настоящий очередной доклад подготовлен во исполнение пункта 5 резолюции 53/106 Генеральной Ассамблеи от 8 декабря 1998 года, в котором Ассамблея приняла к сведению подпункты (а), (б), (с), (д) и (ф) пункта 32 доклада Генерального секретаря 1998 года (A/53/386) и просила его продолжать прилагать усилия по выявлению ресурсов для подготовки дополнений к Справочнику о деятельности органов Организации Объединенных Наций и к Справочнику по практике Совета Безопасности, в частности для завершения работы, необходимой для выпуска двух оставшихся томов Дополнения № 5 к Справочнику о деятельности органов Организации Объединенных Наций, и представить доклад о ходе работы по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят четвертой сессии.

2. В пункте 32 своего доклада 1998 года Генеральный секретарь призвал Ассамблею в частности:

а) отметить трудности, с которыми сталкивается Секретариат в своих последовательных усилиях по обеспечению, за счет имеющихся ресурсов, ликвидации отставания с выпуском Справочника о деятельности органов Организации Объединенных Наций и Справочника по практике Совета Безопасности;

б) отметить, что работа над томами III (статьи 55-72) и IV (статьи 73-91) Дополнения № 5 (1970-1978 годы) к Справочнику о деятельности органов Организации Объединенных Наций будет завершена к концу 1999 года, если будет продолжено выделение необходимых для этого ресурсов;

с) отметить, что дополнение к Справочнику по практике Совета Безопасности, охватывающее период 1985–1988 годов, будет опубликовано до конца двухгодичного периода 1998–1999 годов и что работу над одиннадцатым дополнением, охватывающим период 1989–1992 годов планируется завершить к концу 2001 года;

д) отметить, что после завершения работы над одиннадцатым дополнением все еще будет сохраняться отставание в подготовке Справочника по практике Совета Безопасности за период с 1993 года по настоящее время. Как уже это было отмечено в отношении Справочника о деятельности органов Организации Объединенных Наций, для ликвидации отставания в работе над Справочником по практике Совета Безопасности необходимо будет предусматривать в бюджетах по программам на следующие двухгодичные периоды адекватные ресурсы;

...

е) принять к сведению, что задачи, связанные с выпуском Справочника о деятельности органов Организации Объединенных Наций, будут включаться в качестве отдельных мероприятий в соответствующие разделы будущих бюджетов по программам Организации начиная с двухгодичного периода 2000–2001 годов.

II. СПРАВОЧНИК О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ОРГАНОВ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

А. Меры, принятые Секретариатом в целях ускорения подготовки дополнений к Справочнику о деятельности органов Организации Объединенных Наций

1. Междепартаментский комитет по подготовке справочника по Уставу

3. После принятия резолюции 53/106 Генеральной Ассамблеи Междепартаментский комитет по подготовке справочника по Уставу¹ провел четыре сессии, в частности, для обзора хода подготовки томов III и IV Дополнения № 5, а также тома VI Дополнения № 6; рассмотрения потребностей в ресурсах в связи с подготовкой Справочника о деятельности органов Организации Объединенных Наций в 1999 году; определения программы работы на двухгодичный период 2000–2001 годов; и обсуждения вопроса об обновлении Справочного руководства по подготовке Справочника о деятельности органов Организации Объединенных Наций.

4. Комитет принял также к сведению создание списка консультантов по Справочнику о деятельности органов Организации Объединенных Наций в Отделе кодификации Управления по правовым вопросам, цель которого содействовать участвующим в работе подразделения Секретариата в выявлении подходящих кандидатов для выполнения связанной с подготовкой Справочника работы.

а. Комитет по обзору Междепартаментского комитета по подготовке справочника по Уставу

5. В течение рассматриваемого периода Комитет по обзору Междепартаментского комитета по подготовке справочника по Уставу в составе Управления по правовым вопросам и Департамента по политическим вопросам созывался для обзора тома VI Дополнения № 6. Комитет по обзору утвердил этот том для издания. Впоследствии информация об этом решении была препровождена Междепартаментскому комитету.

b. Перераспределение связанных со Справочником о деятельности органов Организации Объединенных Наций исследований, за которые несут ответственность подразделения Секретариата

6. В 1998 году в результате реорганизации Секретариата схема распределения связанных со Справочником о деятельности органов Организации Объединенных Наций исследований между различными подразделениями Секретариата была изменена (A/53/386, пункт 10). В 1999 году Междепартаментский комитет по подготовке справочника по Уставу внес следующие новые изменения в схему распределения исследований: за подготовку статьи 8 (в томе I) за период по 1996 год отвечает Департамент по вопросам управления (Управление людских ресурсов), а за период, охватывающий 1997 и последующие годы, связанные со Справочником исследования по данному вопросу проведет Департамент по экономическим и социальным вопросам.

c. Обновление Справочного руководства по подготовке Справочника о деятельности органов Организации Объединенных Наций

7. В течение 1999 года Междепартаментский комитет по подготовке справочника по Уставу предварительно рассмотрел вопрос о возможности обновления Справочного руководства по подготовке Справочника о деятельности органов Организации Объединенных Наций. Нынешнее Справочное руководство последний раз обновлялось в октябре 1980 года и содержит ряд устаревших указаний. Это особенно относится к указаниям, касающимся подготовки проектов исследований и процедур представления проектов исследования, которые более не соответствуют ряду поправок в отношении процедуры представления и обзора, утвержденной Комитетом в 1997 году. В этой связи в 1999 году Управление по правовым вопросам подготовило Проект руководящих принципов по подготовке и представлению проектов связанных со Справочником о деятельности органов Организации Объединенных Наций исследований, в целях пересмотра частей Справочного руководства для уточнения функций участвующих в работе подразделений Секретариата, включая координирующие департаменты, и соответствующего обновления существующих процедур представления материалов.

8. Междепартаментский комитет по подготовке справочника по Уставу принял к сведению этот Проект руководящих принципов и решил рассмотреть их в следующем году с учетом опыта 1999 года в связи с подготовкой и представлением проектов исследований по томам III и IV Дополнения № 5. Предполагается, что предлагаемые руководящие принципы будут фактически включены в пересмотренный вариант Справочного руководства, в котором может быть предусмотрена новая процедура представления материалов, отражающая более централизованный подход к подготовке связанных со Справочником исследований, а также приведены в соответствие с нынешними стандартами директивные указания в отношении технического редактирования.

2. Учебные семинары по проблемам подготовки Справочника о деятельности органов Организации Объединенных Наций, проводимые Управлением по правовым вопросам

9. Во исполнение просьб ряда участвующих в подготовке подразделений Секретариата Управление по правовым вопросам в своем качестве общего координатора процесса подготовки Справочника о деятельности органов Организации Объединенных Наций провело вторую серию учебных семинаров по проблемам подготовки Справочника. Эти семинары, проходившие с 9 по 12 февраля 1999 года, были открыты для всех участвующих в подготовке подразделений Секретариата, и на них основное внимание уделялось методам исследовательской работы и составления документов. В дальнейшем такие семинары будут проводиться по мере необходимости.

3. Использование услуг стажеров

10. Привлечение стажеров к проведению исследований и сбору данных для подготовки проектов связанных со Справочником о деятельности органов Организации Объединенных Наций исследований по-прежнему являлось одной из важных черт работы над Справочником в течение 1999 года. Хотя предпринимались все усилия к тому, чтобы подбирать наиболее подходящих кандидатов, общий вклад стажеров в подготовку связанных со Справочником исследований по-прежнему ограничен ввиду выполнения руководителями возлагаемых на них необходимых функций по подготовке и контролю за работой. Более того, как было отмечено в докладе 1998 года (A/53/386, пункт 13), двухмесячный предельный срок службы стажеров по-прежнему ограничивает их возможности по внесению значительного вклада в проведение соответствующих исследований. Соображения, изложенные в указанном докладе, остаются в силе.

4. Перераспределение финансовых ресурсов на подготовку Справочника о деятельности органов Организации Объединенных Наций

11. В своей резолюции 53/106 Генеральная Ассамблея приняла к сведению меры, предложенные Генеральным секретарем в его докладе 1998 года, и просила его продолжать прилагать усилия по выявлению ресурсов для подготовки дополнений к Справочнику о деятельности органов Организации Объединенных Наций при том понимании, что расходы на подготовку двух оставшихся томов Дополнения № 5 к Справочнику будут покрываться за счет ресурсов, имеющихся в бюджете по программам на 1998-1999 годы. В соответствии с этой просьбой были выявлены необходимые ресурсы. Информация о ходе подготовки Справочника в течение двухгодичного периода 1998-1999 годов изложена в разделе В ниже.

В. Ход подготовки Справочника о деятельности органов Организации Объединенных Наций

1. Подготовка томов, упомянутых в пункте 59(b) доклада Генерального секретаря 1997 года

12. Следует напомнить, что в докладе Генерального секретаря 1997 года (A/52/317 и Corr.1, пункт 59(b) высказывалось предположение о том, что работа над томами III (статьи 55-72) и IV (статьи 73-91) Дополнения № 5 к Справочнику (охватывающего период 1970-1978 годов) будет завершена к концу 1999 года и что работа над томом VI (статьи 92-105 и 108-111) Дополнения № 6 о деятельности органов Организации Объединенных Наций (охватывающего период 1979-1984 годов) должна была быть завершена к середине 1998 года.

13. Что касается подготовки тома III Дополнения № 5, то в этой области был достигнут значительный прогресс Департаментом по экономическим и социальным вопросам, который является также координирующим департаментом, и Департаментом по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию. Исследования по статьям, за которые несут ответственность эти департаменты, находятся на окончательных этапах завершения и некоторые будут в ближайшее время представлены Комитету по обзору. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека также значительно продвинулось в своей работе над соответствующими статьями.

14. Что касается тома IV Дополнения № 5, то соответствующие исследования либо завершены Департаментом по политическим вопросам, либо находятся на окончательных этапах завершения и будут в ближайшее время представлены Комитету по обзору.

15. С учетом вышеизложенного все исследования по томам III и IV Дополнения № 5 могут быть завершены к концу 1999 года, как это предусматривалось Генеральным секретарем. С учетом потребностей по редактированию и печати ожидается, что эти тома будут опубликованы в 2000 году. Более того, в 2000 году Департамент общественной информации составит индексный указатель к Дополнению № 5, как только будут опубликованы тома III и IV, и необходимые ресурсы запрошены по предлагаемому бюджету по программам Департамента на 2000-2001 годы.

16. Том VI Дополнения № 6 был опубликован на английском языке в августе 1999 года. Принимаются меры для организации перевода этого тома на французский и испанский языки.

2. Подготовка следующих томов Справочника о деятельности органов Организации Объединенных Наций

17. Поскольку работа над тремя приоритетными томами, упомянутыми в разделе А выше, почти завершена, далее должна осуществляться подготовка томов I-V Дополнения № 6 (A/52/317, пункт 16). Работа над томами I (статьи 1-8) и II (статьи 9-22) уже началась и будет последовательно продолжаться. Большая часть основной работы над томом V (статьи 73-91) завершена, и в него осталось внести несколько незначительных поправок и изменений. Работа над томами III (статьи 23-54, 106, 107) и IV (статьи 55-72) начнется в течение 2000-2001 годов. На данном этапе невозможно делать никаких определенных прогнозов, поскольку работа над соответствующими статьями еще не начиналась.

18. С учетом вышеизложенного предполагается, что работа над томами I, II и V Дополнения № 6 будет завершена в течение следующего двухгодичного периода (2000-2001 годов) при условии, что будет утвержден объем ресурсов, предложенный в бюджете на 2000-2001 годы. Работа над томами III и IV может быть завершена в двухгодичном периоде 2002-2003 годов. Установить более жесткий график работы над томами Дополнения № 6 не было возможности.

19. Следует далее отметить, что подразделения Секретариата, которые уже завершили свою работу в связи с подготовкой Дополнения № 6, могут приступить к работе над Дополнением № 7, охватывающим период с 1 января 1985 года по 31 декабря 1988 года.

С. Оценка мер, которые необходимо осуществить

1. Включение работы над Справочником о деятельности органов Организации Объединенных Наций в предлагаемый бюджет по программам на следующие двухгодичные периоды

20. Как уже отмечалось в докладе Генерального секретаря 1998 года, работа над следующими томами Дополнения № 6 к Справочнику о деятельности органов Организации Объединенных Наций и последующими дополнениями будет продолжаться в том объеме, в каком это позволят сделать ресурсы, выделяемые соответствующим департаментам (A/53/386, пункты 23 и 25). Для обеспечения того, чтобы подразделения Секретариата продолжали выполнять свои функции по подготовке своих материалов для Справочника в рамках своей программы работы, связанные с подготовкой Справочника задачи будут в будущем включаться в соответствии с резолюцией 53/106 Генеральной Ассамблеи в качестве отдельных мероприятий в соответствующие разделы предлагаемых Генеральным секретарем бюджетов по программам на каждый двухгодичный период в целях обеспечения того, чтобы дальнейшая работа над Справочником обеспечивалась надлежащими ресурсами.

21. В этой связи обращается внимание на предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2000-2001 годов², который представлен Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят четвертой сессии на утверждение.

III. СПРАВОЧНИК ПО ПРАКТИКЕ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

A. Положение дел со Справочником по практике Совета Безопасности

22. В течение рассматриваемого периода были опубликованы на французском языке восьмое и девятое дополнения к Справочнику по практике Совета Безопасности, охватывающие соответственно периоды 1975-1980 и 1981-1984 годов. Завершено техническое редактирование и типографский набор десятого дополнения на английском языке, охватывающего период 1985-1988 годов, и в настоящее время составляется индекс для этого тома и осуществляется его перевод на французский язык. Его издание на английском языке запланировано к началу 2000 года, а на французском языке - во второй половине 2000 года. В настоящее время Секция по исследованиям практики Совета Безопасности и по Уставу работает над одиннадцатым дополнением, охватывающим период 1989-1992 годов.

B. Ресурсы, необходимые для устранения отставания в издании дополнений к Справочнику по практике Совета Безопасности

23. С учетом просьбы Генеральной Ассамблеи о выявлении дополнительных ресурсов в целях устранения отставания в работе над Справочником была произведена тщательная переоценка среднесрочных кадровых потребностей Секции ввиду увеличения объема деятельности Совета Безопасности с 1989 года.

24. В течение периода 1989-1992 годов число проводимых Советом Безопасности заседаний и получаемых им сообщений увеличилось почти на 20 процентов по сравнению с этими показателями за предыдущие четыре года. В предлагаемый бюджет по программам на 2000-2001 годы в связи с подготовкой одиннадцатого дополнения, охватывающего указанный период, были включены ассигнования на привлечение временного персонала общего назначения для выполнения работы в объеме 48 человеко-месяцев. Предполагается, что аналогичные ресурсы, возможно, придется включить в бюджет 2002-2003 годов.

25. Следует отметить, что нынешняя численность штатного персонала гораздо ниже, чем в прошлом, когда дополнения к Справочнику публиковались с меньшими задержками³.

26. В период 1993-1998 годов наблюдалось еще более резкое расширение деятельности Совета Безопасности, объем которой возрос по крайней мере на 70 процентов. Поэтому подготовка дополнения, охватывающего этот период, потребует согласованных усилий.

27. Ожидается, что наличие базы данных, в которой можно в электронной форме осуществлять поиск всех документов Организации Объединенных Наций начиная с 1993 года, значительно сократит время, необходимое для подготовки этого дополнения. В то время как непосредственные ссылки на статьи Устава и временные правила процедуры можно найти с использованием автоматизированных средств, менее явные ссылки невозможно выявить, если составители не будут продолжать тщательно изучать и анализировать все документы.

C. Рассматриваемые варианты

28. При рассмотрении различных вариантов устранения отставания в работе над Справочником по практике Совета Безопасности и восстановления возможностей Секции для выполнения возложенной на нее задачи важно учитывать то, что вновь набранные сотрудники должны по крайней мере в течение трех месяцев обучаться без отрыва от производства опытными руководителями, прежде чем их работа станет производительной. Как упоминалось выше, в связи со Справочником о деятельности органов Организации Объединенных Наций от стажеров, период службы которых ограничивается двумя месяцами или в исключительных случаях тремя месяцами, нельзя ожидать значительного вклада в работу Секции, и тем более нельзя опираться на них в деле устранения отставания.

29. С учетом требования о наличии опыта и обеспечении преемственности один из вариантов, который может быть рассмотрен государствами-членами, заключается во внесении добровольных взносов для содействия своевременной подготовке дополнений к Справочнику по практике Совета Безопасности. Для устранения отставания, охватывающего шестилетний период, потребуются добровольные взносы примерно в объеме 1,5 млн. долл. США в год.

30. С учетом наличия внебюджетных ресурсов Секретариат рассматривает возможность организации специальной программы подготовки для молодых специалистов, желающих овладеть глубокими знаниями Устава и практики Совета Безопасности. Таким сотрудникам потребуется работать в Секции минимум в течение одного года, а лучше в течение двух лет. Как и нынешняя программа стажеров, такая программа будет содействовать лучшему пониманию Организации Объединенных Наций.

IV. ВЫВОДЫ

31. В рассматриваемый период Секретариат продолжал выполнять положения резолюций Генеральной Ассамблеи 52/161 и 53/106 в отношении подготовки томов III и IV Дополнения № 5 и тома VI Дополнения № 6 и рассмотрения вопроса о подготовке следующих томов Справочника о деятельности органов Организации Объединенных Наций и определил ряд других томов Дополнения № 6, подлежащих подготовке. Том VI Дополнения № 6 был опубликован на английском языке в августе 1999 года, и изучается вопрос о получении средств на его письменный перевод на французский и испанский языки. Тома III и IV Дополнения № 5 будут завершены и опубликованы в 2000 году. Определенные задержки в соблюдении первоначального графика работы над этими томами обусловлены длительностью и необходимостью административного процесса выделения имеющихся ресурсов в 1999 году. Составление индекса для Дополнения № 5 будет также завершено в 2000 году. В настоящее время ведется работа по обеспечению адекватной бюджетной базы для будущей работы над томами Справочника о деятельности органов Организации Объединенных Наций, особенно в отношении оставшихся томов Дополнения № 6. С учетом этого, а также наличия ресурсов началась и будет продолжаться работа над томами I, II и V Дополнения № 6, завершение которой ожидается в следующем двухгодичном периоде (2000-2001 годы). На данном этапе невозможно установить более жесткий график работы над оставшимися томами Дополнения № 6.

32. Что касается Справочника о практике Совета Безопасности, то продолжалась работа над подготовкой одиннадцатого дополнения, охватывающего период 1989-1992 годов. Ввиду резкого увеличения объема работы Совета Безопасности в последнее десятилетие произведена тщательная переоценка кадровых потребностей Секции по исследованиям практики Совета Безопасности и по Уставу. В настоящее время рассматриваются различные варианты обновления Справочника, включая выделение добровольных взносов и организацию специальных программ подготовки для молодых специалистов, желающих овладеть глубокими знаниями Устава и практики Совета Безопасности.

33. В свете вышеизложенного Генеральная Ассамблея, возможно, пожелает:

- a) отметить, что том VI Дополнения № 6 Справочника о деятельности органов Организации Объединенных Наций был опубликован в августе 1999 года (на английском языке);
- b) отметить, что тома III (статьи 55–72) и IV (статьи 73–91) Дополнения № 5 к Справочнику о деятельности органов Организации Объединенных Наций будут завершены и опубликованы в 2000 году;
- c) отметить, что началась работа над томами I, II и V Дополнения № 6 к Справочнику о деятельности органов Организации Объединенных Наций, которая будет завершена в следующем двухгодичном периоде (2000–2001 годы), а работа над томами III и IV Дополнения № 6 к Справочнику начнется в течение 2000–2001 годов;
- d) отметить, что те подразделения Секретариата, которые уже завершили свою работу в связи с Дополнением № 6 к Справочнику о деятельности органов Организации Объединенных Наций, могут приступить к работе над Дополнением № 7 к Справочнику;
- e) отметить, что связанные с подготовкой Справочника о деятельности органов Организации Объединенных Наций задачи включаются в соответствующий раздел бюджетов по программам Организации в качестве отдельных мероприятий начиная с двухгодичного периода 2000–2001 годов;
- f) отметить, что восьмое и девятое дополнения к Справочнику о практике Совета Безопасности в настоящее время опубликованы на французском языке и что публикация десятого дополнения на английском языке запланирована к началу 2000 года, а на французском языке – во второй половине 2000 года;
- g) отметить, что в настоящее время проводятся исследования в связи с одиннадцатым дополнением к Справочнику по практике Совета Безопасности;
- h) рассмотреть пути и средства устранения отставания в подготовке Справочника по практике Совета Безопасности с учетом требований о подготовке кадров, наличии опыта и обеспечении преемственности;
- i) отметить усилия Генерального секретаря по сокращению отставания в подготовке дополнений к Справочнику о деятельности органов Организации Объединенных Наций и Справочнику по практике Совета Безопасности.

Примечания

¹ Комитет состоит из представителей всех подразделений Секретариата, участвующих в подготовке дополнений к Справочнику о деятельности органов Организации Объединенных Наций (см. приложение I), и осуществляет общее руководство и контроль в отношении подготовки и издания этих дополнений.

² Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят четвертая сессия, Дополнение № 6 (A/54/6/Rev.1).

³ A/AC.182/L.87, пункт 48.

Приложение I

Подразделения Секретариата, несущие главную ответственность
за подготовку исследований по отдельным положениям Устава
Организации Объединенных Наций

Управление по правовым вопросам	Статьи 1(1), (3) и (4), 2(1)-(3) и (5)-(7), 7, 13(1)(а), 92-99, 102-105 и 108-111
Департамент по политическим вопросам	Статьи 1(2), 2(4), 3-6, 10, 12, 14, 16, 23-39, 73-85, 87, 88 и 107
Департамент по политическим вопросам и Департамент операций по поддержанию мира	Статьи 40-54 и 106
Департамент по вопросам разоружения	Статья 11
Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию	Статьи 9, 15, 18, 20-22, 60, 61, 62(3) и (4), 65-70, 72, 86, 89, 90 и 91
Департамент по вопросам управления	Статьи 17, 19, 100(1) и 101
Департамент по вопросам управления и Управление по правовым вопросам	Статья 100(2)
Департамент по экономическим и социальным вопросам	Статьи 8 ^a , 13(1)(b) и (2), 55(a) и (b), 57-59, 62(1), 63, 64 и 71
Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека	Статьи 13(1)(b), 55(c), 56 и 62(2)
Управление по вопросам космического пространства	Статья 13(1)(a)

^a Департамент по вопросам управления (Управление людских ресурсов) отвечает за подготовку статьи 8 за период по 1996 год. За период начиная с 1997 года ответственность несет Департамент по экономическим и социальным вопросам.

Приложение II

Подразделения Секретариата, отвечающие за координацию подготовки томов
Справочника о деятельности органов Организации Объединенных Наций

<u>Том</u>	<u>Департамент/Управление</u>
1 (статьи 1–8)	Управление по правовым вопросам
2 (статьи 9–22)	Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию
3 (статьи 23–54, 106 и 107)	Департамент по политическим вопросам
4 (статьи 55–72)	Департамент по экономическим и социальным вопросам
5 (статьи 73–91)	Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию
6 (статьи 92–105 и 108–111)	Управление по правовым вопросам